



VH-MS170BK

Manual de usuario
Micro Cadena CD

User Manual
CD Microsystem

Manuel utilisateur
Microchaine CD

Gerätehandbuch
Mikroanlage CD



Le rogamos que lea el manual de usuario antes de utilizar el producto y que lo guarde para futuras consultas.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Please read the user manual first before using the product, keep well for future referring.

Por favor, leia o manual de utilizador antes de utilizar o produto, e mantenha-o para futura referência.

Veuillez lire le manuel utilisateur avant d'utiliser le produit et de le ranger pour des consultations ultérieures.

Bitte lesen Sie das Gerätehandbuch bevor Sie das Produkt benutzen.



CONDICIONES DE GARANTÍA

VIETA AUDIO S.A. garantiza sus productos por un periodo de 24 meses. El periodo de garantía comienza en la fecha de compra de productos totalmente nuevos y sin usar por parte del primer usuario final.

Esta garantía cubre los posibles fallos de fabricación para todos los productos Vieta vendidos en el territorio español por distribuidores autorizados. Los productos Vieta adquiridos en otros países estarán cubiertos por la garantía que ofrezca el distribuidor local.

Esta garantía tendrá validez solamente cuando se presente la factura de compra en la cual aparece el nombre del cliente, el centro distribuidor y la fecha en la que se realiza la compra del producto. VIETA AUDIO S.A. acepta repara durante el periodo de garantía, todos aquellos productos que presenten anomalías durante su utilización normal tal y como se detalla en el manual de usuario y siempre que se utilice para el fin de fue diseñado.

Siempre que se realice un cambio de componentes o una sustitución del producto no se prorroga el periodo de la garantía.

CASOS EXENTOS DE DICHA GARANTÍA

1. El periodo de la garantía exceda del tiempo estipulado.
2. Siempre que el producto presente manipulaciones hechas por centros o personas no autorizadas por VIETA AUDIO S.A.

3. Siempre que el producto presente daños causados por manipulaciones incorrectas, utilización del mismo con fines inadecuados para los que no ha sido diseñado y que no estén contemplados en el manual de usuario, así como roturas de piezas, ralladuras, fisuras, desgaste de piezas por el uso, daños producidos por restos de pintura, arena, agua, o restos de comida dentro de la unidad.

4. Esta garantía no cubre los gastos ni los daños derivados del transporte.

5. Pérdidas, robo o accidentes producidos por incendio, líquidos, productos químicos, calor excesivo, ventilación inadecuada, vandalismo, inundaciones, tormentas eléctricas, tensión o suministro de voltaje excesivo o incorrecto, rayos, terremotos, impactos, otras fuerzas externas, radiaciones.

6. Cualquier coste adicional derivado de la instalación o desinstalación del producto.

7. Productos comprados fuera del territorio español o en distribuidores no autorizados.

8. Los datos contenidos en nuestros productos, (archivos de fotos, música, soportes digitales, etc..) no están en ningún caso cubiertos por la garantía, es responsabilidad del cliente realizar copias de seguridad antes de entregar el producto. Así mismo la incorrecta configuración o instalación del software o incompatibilidades con el hardware de otros equipos incluyendo drivers y controladores.

9. Mantenimiento reparación o sustitución de piezas derivado del uso y desgaste.

10. Baterías recargables y/o desechables (el tiempo de vida depende de la frecuencia de uso).

11. Fallos menores o variaciones en la calidad del producto que no afecten a su valor o el propósito para el cual fue creado.

12. Negligencia.

13. Accesorios:
    - Estuches y piezas de los enchufes.
    - Cables de conexión.
    - Diademas.
    - Kits de los extremos de los auriculares, almohadillas para las orejas.
    - Acabados decorativos.

14. Cualquier incidencia detectada al recibir la mercancía ha de ser notificada al servicio de atención al cliente 902.367.607 o al correo sat@vieta.es. De acuerdo con el artículo 366 del código de comercio, VIETA AUDIO S.A. no admitirá reclamaciones sobre roturas, golpes o falta de bultos pasadas 24 horas después de haber recibido la entrega de la mercancía.

ATENCIÓN AL CLIENTE / Tel. 902 367 607 / Fax. 93 574 26 83 / www.vieta.es

Índice

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad importantes

• Lea detenidamente este manual de usuario antes de utilizar este producto. Consérvelo para futuras consultas.

• Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia o a la humedad.



Precaución: Para evitar incendios o descargas eléctricas, no abra la unidad. Las reparaciones correspondientes serán efectuadas por personal cualificado.



Este símbolo advierte al usuario de que existe alta tensión. Téngalo en cuenta para evitar posibles descargas eléctricas.



Este símbolo advierte al usuario de que existen instrucciones importantes para el funcionamiento y mantenimiento incluidas en la unidad.



1. Este aparato es un producto láser de CLASE 1 y utiliza un láser en el interior de la carcasa.

2. Para evitar que el láser quede expuesto, no retire la carcasa. Consulte con el personal cualificado.

Protección del cable de alimentación

1. Sujete bien el enchufe al enchufar o desenchufar el cable de alimentación.

2. No coloque el cable de alimentación CA cerca de una fuente de calor.

3. No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación CA.

4. No realice reparaciones en el cable de alimentación CA.

5. La unidad pertenece a los productos láser de CLASE 1.

6. Existe un símbolo de producto de CLASE 1 en el panel trasero.

7. Este producto contiene un dispositivo láser de baja potencia. Por motivos de seguridad y para no dejar expuestas las partes internas, no abra la unidad.
Si hay algún problema que necesite ser reparado, contacte con un profesional para que lo arregle.

Colocación y mantenimiento de la unidad

1. Para evitar que la unidad sufra daños por un aumento brusco de la temperatura interior, no coloque la unidad en un lugar cerrado ni la cubra.

2. No exponga la unidad a la luz solar directa ni la coloque cerca de una fuente de calor.

3. No coloque ningún recipiente con agua o líquido inflamable. Si hay algún líquido dentro, desconecte el cable de alimentación y póngase en contacto con el técnico.

4. No abra la unidad para manipular los componentes internos. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en la unidad. En caso de que sea necesario realizar una reparación o ajuste, lleve la unidad a un técnico profesional.

5. Coloque la unidad en una superficie horizontal. No coloque objetos pesados sobre la unidad.

6. Cuando la unidad esté en pausa, póngala en estado de espera. Si no desea utilizar la unidad durante un largo periodo de tiempo, desconecte el cable de alimentación de la toma de alimentación CA y extraiga la batería de litio de la unidad.

7. No ponga sus dedos u otros objetos en la unidad.

8. En los siguientes casos, se producirá rocío de condensación en la lente:

   1). Al activarse la fuente de calor.

   2). En una habitación muy húmeda o con vapor.

   3). Cuando la unidad se haya movido de un lugar más frío a otro más caliente.

9. Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar la unidad. Utilice un paño húmedo para limpiar. No utilice detergentes ni aerosoles, ya que el líquido entrará en el interior de la unidad y provocará daños en la unidad, riesgo de incendio o descarga eléctrica. Este tipo de líquidos también pueden dañar la superficie de la unidad.

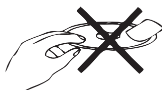
10. No realice reparaciones en la unidad.

11. Si hay suciedad o fricción en la lente, el sonido se verá alterado, o incluso puede que no haya ningún sonido al reproducir el disco.

Funcionamiento y mantenimiento de los CDs



• Saque el disco cogiéndolo por el borde tal como se muestra a continuación e intente no tocar el lado brillante del disco (Lado para el almacenamiento de datos).



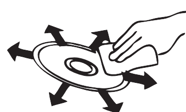
• No pegue ninguna etiqueta en el lado del disco. No raye la superficie del disco.





• Al reproducir el disco, la velocidad de rotación será muy alta. No utilice ningún disco dañado, rayado, agrietado o doblado para evitar posibles daños en la unidad.

• Las huellas dactilares o la suciedad de un disco afectarán a la luz reflectante del disco y a la calidad de la señal directamente. Cuanto más pobre es la calidad de la señal más pobre será la reproducción. Utilice un paño suave para limpiar el disco desde el centro del disco hacia fuera.



Si el disco está muy sucio, utilice un paño húmedo suave para limpiarlo y después utilice el paño suave y seco para limpiarlo de nuevo.

No utilice detergentes, benceno, líquido antiestático, diluyentes u otros disolventes. De lo contrario, la superficie del disco sufrirá daños.

• Coloque los discos en sus cajas originales para que no se doblen. No coloque los discos en lugares con temperatura elevada, altos niveles de humedad o con luz solar directa, ya que los discos pueden sufrir daños.

• Lea detenidamente la etiqueta con instrucciones de los discos.

Características principales

• Compatible con CD/MP3/WMA/CD-R/CD-R/W etc.

• Potencia de salida del amplificador de canal 2.0 integrado: 30W*2.

• Con ranura para USB.

• Con AUX.

• Con FM digital.

• Con función Bluetooth.

• Mando a distancia IR con todas las funciones.

Contenido del embalaje

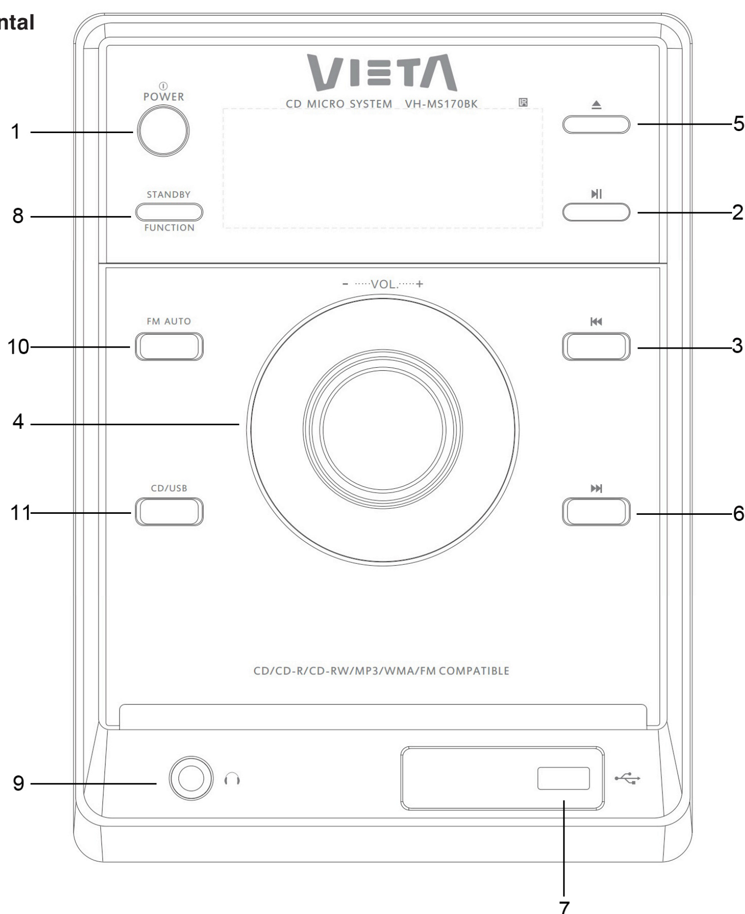
Compruebe que se incluyen los siguientes accesorios. Si considera que falta algo, póngase en contacto con el distribuidor inmediatamente.

• Mando a distancia: 1pza.

• Manual de usuario: 1pza.

Interfaz de funcionamiento

Panel frontal



1. POWER:
Pulse este botón para encender o apagar la unidad.

2. PLAY/PAUSE:
Utilice este botón para iniciar o pausar la reproducción de un CD. Al pulsar este botón durante la reproducción, la unidad entrará en modo de Pausa.

3. PREV:
Pulse este botón para seleccionar la última canción o archivo.

4. VOLUME:
Gire este botón para subir o bajar el volumen.

5. OPEN/CLOSE:
Pulse este botón abrir o cerrar la bandeja del disco.

6. NEXT:
Pulse este botón para seleccionar la próxima canción o archivo.

7. USB:
Conecte un USB aquí.

8. FUNCTION:

1. Apretar esta tecla para encender la unidad y reproducir un CD.

2. Apretar esta tecla para pasar del modo CD Disk al modo FM radio/ AUX/Bluetooth.

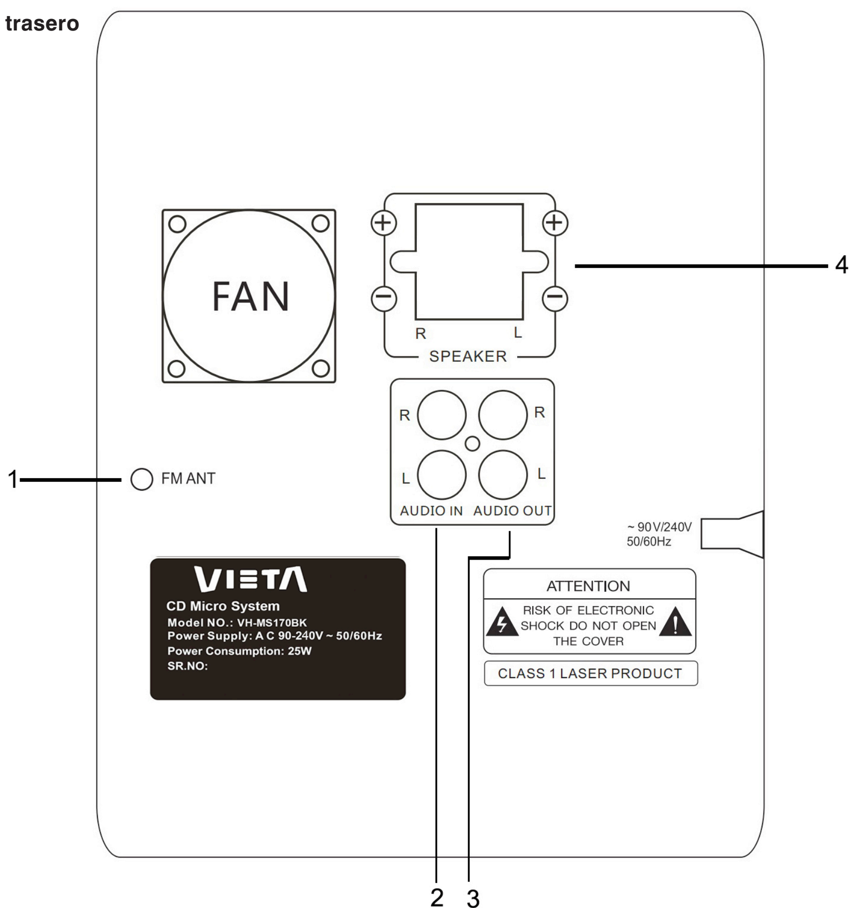
9. Enchufe auriculares

10. FM auto

11. CD/USB:
Cambio de CD a USB, o cambio de USB a CD.

Observaciones:
El botón Power sirve solo para encender la unidad. Para reproducir un CD, un soporte USB, FM, Bluetooth, utilizar el botón Function.

Panel trasero



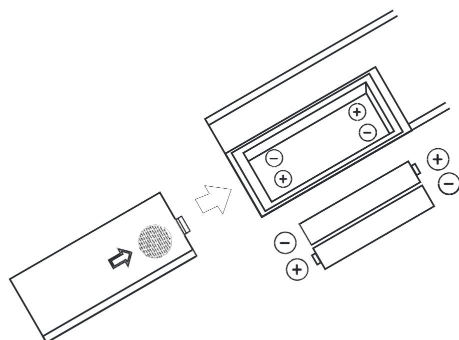
1. FM Antenna:
Necesitará utilizarla al seleccionar el estado FM y buscar los canales FM.

2. Left Audio in y Right Audio in:
Estos terminales sirven para conectar altavoces.

3. Left Audio Output y Right Audio Output:
Estos terminales sirven para conectar la salida de audio de dispositivos externos, tales como la televisión.

4. L/R Speaker output:
Estos terminales sirven para conectar los altavoces.

Mando a distancia



- Instalación de las baterías del mando a distancia.

1. Retire la pequeña tapa situada en el lado trasero del mando a distancia;

2. Introduzca dos baterías 7# AAA correctamente;

3. Vuelva a colocar la tapa.

Nota:

1. No utilice baterías recargables.

2. No mezcle baterías de distinta marca o tipo en el mando a distancia. No utilice simultáneamente baterías nuevas y usadas.

3. Cuando el funcionamiento del mando a distancia no sea muy intenso o el rango de control sea más pequeño, cambie las 2 baterías 7# AAA a la vez.

4. Si la unidad no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, saque las baterías del mando a distancia para que no se produzcan fugas de líquido en la batería, corrosión o se dañe la unidad.

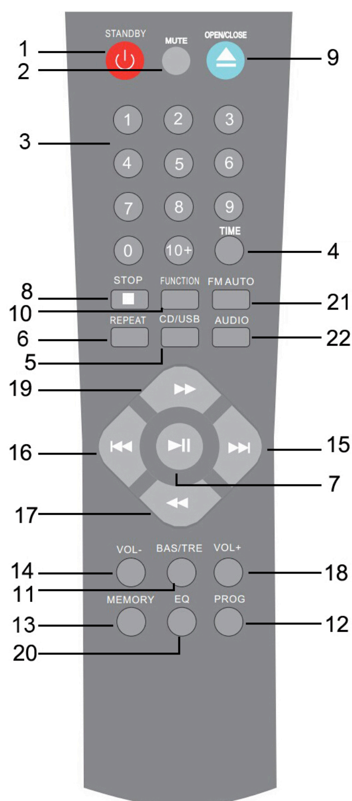
5. No coloque el mando a distancia en lugares con alta temperatura o humedad.

6. No desmonte el mando a distancia.

7. No deje que la luz del mando a distancia o del cabezal de recepción infrarrojo del panel refleje. De lo contrario, interferirá con las señales del mando a distancia.

El efecto será excelente cuando el mando a distancia funcione a una distancia de 5m y en un ángulo de 30^0.

Diagrama del mando a distancia



1. STANDBY
2. MUTE
3. NUMBER KEYS
4. TIME
5. CD/USB
6. VOL-
7. PLAY/PAUSE
8. STOP
9. OPEN/CLOSE
10. FUNCTION
11. BASS/TREBLE
12. PROG
13. MEMORY
14. REPEAT
15. NEXT
16. PREV
17. REV
18. VOL+
19. FWD
20. EQ
21. FM AUTO
22. AUDIO

Instrucciones del mando a distancia

1. STANDBY:

Pulse este botón para elegir entre el estado ENCENDIDO o EN ESPERA.

2. MUTE:

Púlselo para silenciar el sonido; púlselo de nuevo para que el sonido vuelva.

3. NUMBER KEYS:

Incluye los botones numéricos 0-10 y los botones 10+/10-. Puede pulsarlos para seleccionar el archivo que desee directamente.

4. TIME:

Para ajustar la hora.

5. CD/USB

Para pasar del modo CD al modo USB, o del modo USB al modo CD.

6. VOL -:

Pulse este botón para bajar el volumen.

7. PLAY/PAUSE :

Pulse este botón para reproducir o pausar la música.

8. STOP:

Pulse este botón para detener la reproducción.

9. OPEN/ CLOSE:

Abre o cierra el compartimento del disco.

10. FUNCTION:

Para encender la unidad y reproducir un CD.
Pasar del modo CD al modo FM radio/ AUX/ Bluetooth.

11. BASS/TREBLE:

Pulse este botón y el botón Vol+/- para ajustar el volumen BASS/TREBLE según se desee.

12. PROG:

Durante la reproducción de CDs, pulse stop y luego PROG, y aparecerán los números en la pantalla LED.

13. MEMORY

Para sintonizar una estación de radio FM.

14. REPEAT:

Pulse este botón para repetir la reproducción de archivos.

15. NEXT:

Pulse este botón para seleccionar el siguiente archivo o canal.

16. PREV:

Pulse este botón para seleccionar el último archivo o canal.

17. REV:

Pulse este botón para entrar en estado de reproducción rápida hacia atrás, púlselo repetidamente y aparecerá

2X: El programa se reproducirá al doble de la velocidad de reproducción hacia atrás.

4X: El programa se reproducirá a cuatro veces la velocidad de reproducción hacia atrás.

8X: El programa se reproducirá a ocho veces la velocidad de reproducción hacia atrás.

16X: El programa se reproducirá a 16 veces la velocidad de reproducción hacia atrás.

32X: El programa se reproducirá a 32 veces la velocidad de reproducción hacia atrás.

18. VOL+

Pulse este botón para subir el volumen.

19. FWD:

Pulse este botón para entrar en estado de reproducción rápida hacia delante, púlselo repetidamente y aparecerá

2X: El programa se reproducirá al doble de la velocidad de reproducción hacia delante.

4X: El programa se reproducirá a cuatro veces la velocidad de reproducción hacia delante.

8X: El programa se reproducirá a ocho veces la velocidad de reproducción hacia delante.

16X: El programa se reproducirá a 16 veces la velocidad de reproducción hacia delante.

32X: El programa se reproducirá a 32 veces la velocidad de reproducción hacia delante.

20. EQ

Para seleccionar su modo de musica favorito.

21. FM AUTO

Búsqueda automatica de estaciones de radio.

22. AUDIO

Para activar el canal R/L del sónido.

Funcionamiento básico

I. SELECCIÓN DE FUNCIONES

Pulse el botón “function” en el mando a distancia y podrá elegir entre reproducción CD, MP3, USB, AUX, BLUETOOTH o radio FM según lo desee.

II. REPRODUCCIÓN USB

Inserte la unidad USB y luego pulse el botón “function” para seleccionar el estado USB; a continuación pulse el botón PLAY y comenzará a reproducir el archivo de la unidad USB.

III. RADIO FM

Para activar la búsqueda automatica de estaciones de radio y registrar las estaciones.

Apretar “FWD /NEXT” o “REV /PREV” para seleccionar la estación FM anterior o siguiente- Apretar “NEXT y PREV” más de 3 segundos para activar la búsqueda de la estación siguiente.

Registrar las estaciones con el botón “Memory”.

IV. ENTRADA AUX

Pulse el botón “function” para seleccionar AUX, y aparecerá INPUT en la pantalla LED. Y después, a través de los terminales de entrada de audio en la parte trasera de la máquina, se reproducirá la señal de audio externa en esta unidad. Contacte la señal de audio externa con los terminales de entrada de audio en la parte trasera de la unidad y, al mismo tiempo, la señal de música ampliada saldrá de esta unidad.

V. BLUETOOTH

Pulse el botón “function” para entrar en estado Bluetooth. A continuación haga lo siguiente:

1. Active la función Bluetooth en su teléfono móvil u otro dispositivo Bluetooth y comenzará a buscar el dispositivo Bluetooth.

2. El nombre del Bluetooth de esta unidad es “VIETA”. Selecciónelo y conéctelo; después su teléfono u otro dispositivo Bluetooth sincronizará con esta unidad.

3. Tras la conexión, podrá disfrutar de la música desde esta unidad.

Especificaciones técnicas

Tipo de producto:
MICRO SYSTEMA CD

Compatible con:
discos CD, WMA, MP3, CD-R/RW etc

Nivel de salida de audio:
1.0-2.2V

Relación señal/ruido de audio:
≥70dB (ponderado en A)

Voltaje:
90-240V 50-60HZ

Estas instrucciones únicamente sirven como referencia; la empresa se reserva el derecho de modificar las especificaciones de este documento sin previo aviso.

Consejos útiles

- Para aumentar la vida útil de la máquina, el tiempo de cambio entre el encendido y apagado de la máquina debe ser de más de 30 segundos.
- Apague la unidad después de su uso.
- El voltaje debe corresponder con los valores de voltaje indicados, de lo contrario, no habrá reproducción alguna.
- Para algunos discos, algunas de las características de esta máquina no estarán disponibles.
- Si la unidad se detiene repentinamente, reiníciela.

Resolución de problemas

Antes de ponerse en contacto con el personal de reparación, compruebe la razón de problema siguiendo las instrucciones que se muestran a continuación.

Problema	Razones	Medidas a tomar
No hay sonido	1. La entrada de audio no está conectada correctamente. 2. El disco está deformado o sucio. 3. La máquina está en estado silenciado.	1. Conecte correctamente la entrada de audio. 2. Limpie y ajuste el disco. 3. Pulse el botón de silenciar nuevamente para cancelar esta función.
El disco no se lee	1. El disco estaba mal producido, deformado o sucio. 2. El disco no estaba bien colocado. 3. El cabezal óptico está empañado.	1. Limpie y revise el disco. 2. Coloque el disco de nuevo con la etiqueta hacia arriba. 3. Abra el compartimento del disco, sáquelo y manténgalo abierto durante 1 hora.
El mando a distancia falla	1. El mando a distancia no apunta a la ventana de recepción. 2. La distancia del mando a distancia es demasiado grande. 3. El nivel de las baterías del mando a distancia es demasiado bajo.	1. Utilice el mando a distancia correctamente. 2. Reemplace las baterías.
Error de función	1. El disco es de mala calidad. 2. Mal funcionamiento de otros botones. 3. Fuga externa de electrostática de la máquina.	1. Espere de 5 a 10 segundos para volver automáticamente al estado normal. 2. Inténtelo otra vez. 3. Apáguelo de 1 a 2 minutos y enciéndalo de nuevo.



TERMS OF GUARANTEE

VIETA AUDIO S.A. guarantees its products for a period of 24 months. The guarantee period starts on the date of purchase of brand new products that have never been used by the first end user.

This guarantee covers any possible manufacturing flaws for any Vieta products sold on Spanish territory by authorised distributors. Vieta products acquired in other countries will be covered by the guarantee supplied by the local distributor.

This guarantee will only be valid when accompanied by an invoice for the product that includes the client's name, the distributor and the date of purchase. VIETA AUDIO S.A. agrees to repair any product with a problem occurring during normal use as detailed in the user's manual and when being used for the purpose for which it was designed.

The guarantee will not be extended because a component is changed or the product is replaced.

INCIDENTS THAT ARE EXEMPT FROM GUARANTEE:

1. The guarantee period exceeds the stipulated time.

2. When the product has been handled by centres or personnel that are not authorised by VIETA AUDIO S.A.

3. When the product has been damaged by incorrect handling or use for purposes other than those it is intended for and that are not contemplated in the user's manual, or when it has broken pieces, scratches, cracks, wear and tear, damage produced by particles of paint, sand, water or food within the unit..

4. This guarantee does not cover expenses or damages caused by transport.

5. Loss, robbery or accidents produced by fire, liquid, chemical substances, excessive heat, inadequate ventilation, vandalism, electrical storms, incorrect or excessive power supply, lightening, impact, other external forces, radiation.

6. Any additional cost related to installing or uninstalling the product.

7. Products purchased outside Spanish territory or from distributors that are not authorised.

8. The data contained on our products (photo files, music, digital support, etc.) are not covered by the guarantee under any circumstance; it is the client's responsibility to make back-up files before giving us the product. Likewise, any incorrect configuration or installation of software or incompatibility issues with hardware belonging to other equipment, including drivers and controllers.

9. Maintenance, repairs or parts replacement due to use and wear and tear.

10. Rechargeable and/or disposable batteries (life cycle depends on usage frequency).

11. Small faults or variations in the quality of the product that do not affect its value or the purpose for which it was created.

12. Negligence.

13. Accessories:
- Plugs and cases.
- Connector cables.
- Headband.
- Eartip and sleeve kits.
- Decorative finishes.

14. Any issue detected on receipt of the goods must be notified to customer care 902.367.607 or sat@vieta.es. In accordance with article 366 of trade law, VIETA AUDIO S.A. will not accept any claims regarding broken goods, impacts or missing packages 24 hours after the goods have been delivered.

Contents

Important safety instruction

• Please read this user manual carefully before you use this product. Please reserve it properly for reference in the future.

• Please do not expose the unit in the raining or moist environment to avoid fire hazard or electric shock.



Caution: Please do not open the unit to avoid fire hazard or electric shock. The corresponding repairs should be done by professional person,



This mark warns the user that there is High Voltage, Please prevent from electric shock.



This mark warns the user that there are some important instructions for Operation and Maintaining attached to the unit.

CLASS 1 LASER PRODUCT

1. This unit is a CLASS 1 Laser product and employs a laser inside the cabinet.

2. To prevent the laser from being exposed, do not remove the cover. Refer servicing to qualified person.

Protection of Power Cord

1. Hold the plug well when you plug the power cord in or out.

2. Please do not put the AC power cord near any heat source equipment.

3. Please do not place any heavy objects on the AC power cord.

4. Please do not overhaul the AC power cord.

5. This unit belongs to CLASS 1 laser product.

6. There is CLASS 1 product mark on the rear panel.

7. This product contains a low power laser device. In order to keep safety, please do not open the unit to expose the inside parts. If there is some problem need to be repaired, please let the professional people check and repair it.

Placement and maintain for the unit

1. Please do not put the unit in a sealed place or cover something onto the unit, to avoid the unit damaged by its inside temperature's abrupt rising.

2. Please do not expose the unit under the sunshine directly or place it near the heat source equipments.

3. Please do not place any container with water or fire liquid. If there is any liquid in, please plug out the power cord and contact with the professional repairer.

4. Please do not open the unit to contact the inside components. Otherwise it may cause electric shock or unit damage. If need any repairs or adjustment, please provide this unit to the professional person.

5. Please put the unit on the horizontal surface. Please do not put any heavy object on the unit.

6. When the unit pauses, please set it to the standby state. If you do not want to use the unit for a long time, please take off the power cord from the AC power socket, and take out the Li-battery from the unit.

7. Do not put your fingers or other objects into the unit.

8. Under the following circumstances, there will be condensed dew on the Lens:

    1). When the heat source equipment was just activated.

    2). In a very damp room or a room with vapor.

    3). When the unit is just moved from a colder place to a hotter place.

9. Pull the plug out of the socket before cleaning the unit. Use a piece of wet cloth for cleaning. Please do not use detergents or sprays, which will cause the liquid enter into the inside unit and cause unit damage, fire hazard or electric shock. This kind of liquid will also damage the surface of the unit.

10. Please do no repair the unit by yourself.

11. If there is Dirt or Friction on the Lens, It will impair sound, or even make it no sound when disc playing.

Operation and Maintenance of CD Discs



• Please take out the disc by holding the brim of the discs as below, please try to not touch the shinning side of the disc (Data Storage Side).



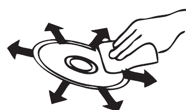
• Please don't attach any labels on the side of the disc. Do not scratch the surface of the disc.





• When the disc is being played, the rotate speed will be very high. Please do not use any damaged, scratched, cracked or bent discs to avoid causing unit damaged.

• Fingerprints or Dirt on a disc will impair the reflective light of the disc and will affect the signal's quality directly. The poorer the signal's quality is, the poorer the playing effect is. Please use the soft cloth to wipe the disc from the disc center towards the outside direction.



If the disc is very dirty, please use a wet soft cloth to wipe it firstly, and then use the dry soft cloth to wipe it again.

Please do not use detergents, benzene, thinner, antistatic liquid or other solvents. Otherwise it will damage the surface of the disc.

• Please put the discs into the original boxes where they are so as not to bend them. Do not put the discs at the place of high temperature, high humidity or direct sunshine, because the bad environment will also make the discs damaged.

• Please read the instruction label for the discs.

Main Characteristics

• Compatible with CD/MP3/WMA/CD-R/CD-R/W ect.

• Built-in 2.0 channel amplifier output power: 30W*2.

• With USB slot.

• With AUX.

• With digital FM.

• With Bluetooth Function.

• Full function IR remote control.

Packing Content

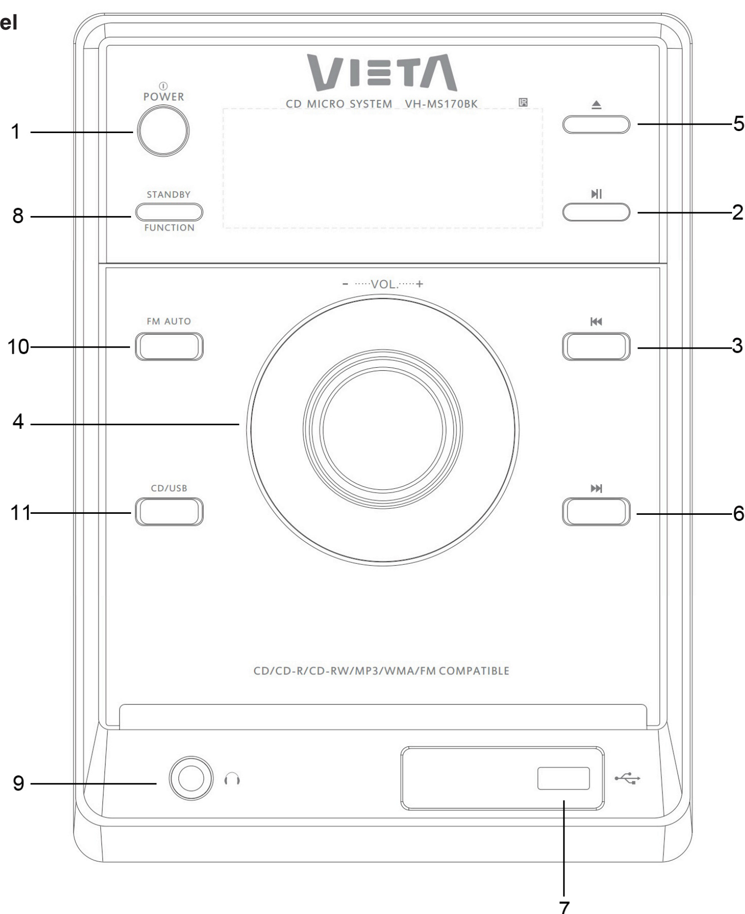
Please refer to the following accessories. If you found there is any shortage for the contents, please contact the dealer immediately.

• Remote Control: 1pc.

• User Manual: 1pc.

Operation Interface

Front panel



1. POWER:
Press this key to turn on or turn off the power for the unit.

2. PLAY/PAUSE:
Use this key to start or pause CD playback. When you press this button during playback, the unit enters into Pause mode.

3. PREV: Press this key to choose last song or file.

4. VOLUME:
Rotate this button to decrease or increase the volume.

5. OPEN/CLOSE: Press this key to open or close the disc tray.

6. NEXT: Press this key to choose next song or file.

7. USB: Connect a USB Driver here.

8. FUNCTION:
1. Turn on the unit, press this key to begin to play the CD disk.
2. Press this key, change the mode from CD Disk to FM radio/ AUX/Bluetooth.

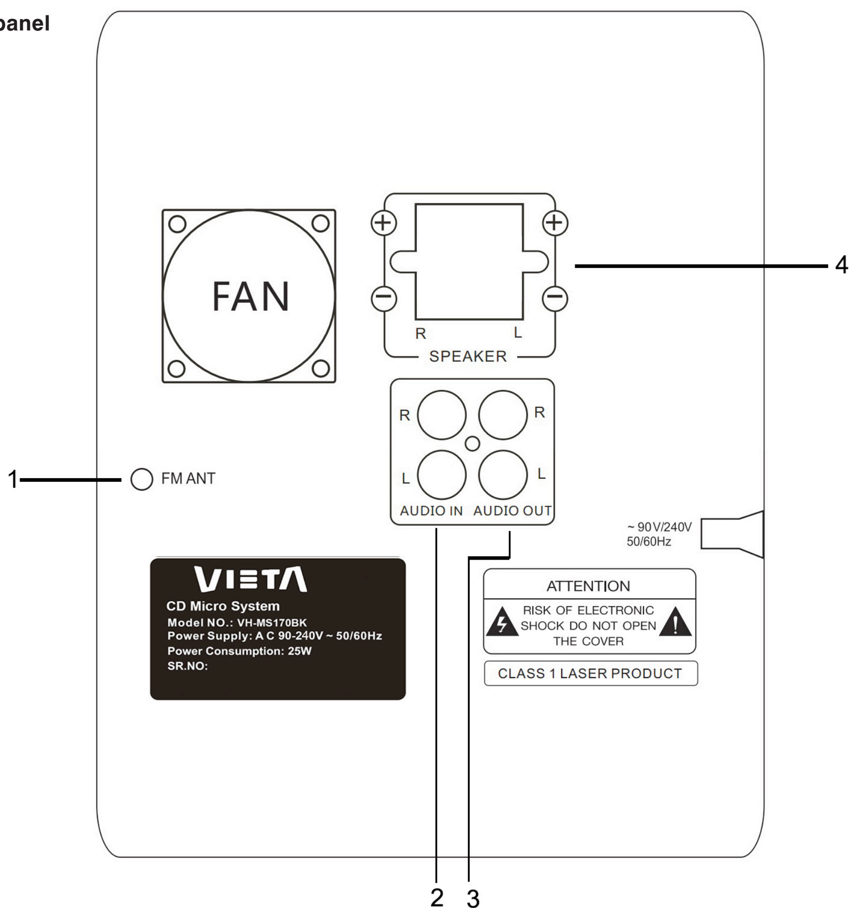
9. Headphone jack

10. FM auto

11.CD/USB: CD change to USB, or USB change to CD

Remark:
The Power key is only turn on the unit,
Play the disc, USB, FM, Bluetooth, need press the Function key.

Rear panel



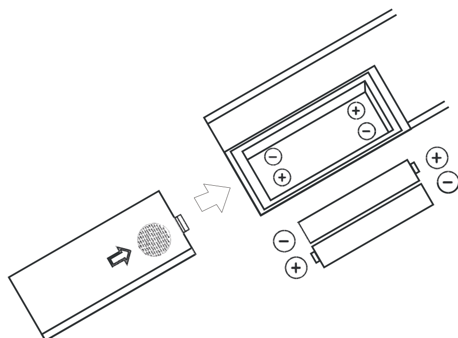
1. FM Antenna:
When you choose FM status and search for the FM channels, you need to use it.

2. Left Audio in and Right Audio in:
These terminals are for connecting speakers.

3. Left Audio Output and Right Audio Output:
These terminals are for connecting audio output of external devices, such as TV.

4. L/R Speaker output:
These terminals are for connecting speakers.

Remote Control



• Method for installing the batteries of the remote control.

Note:

1. Please do not use the rechargeable battery.

2. Do not mix use the battery with different brand and type for the remote control. Please do not use the new and old batteries together.

3. When the remote control's function is not so strong or the control range becomes smaller, please change the 2pcs 7# AAA batteries together.

4. If the unit will not be used for a long time, please take out the batteries from the remote control so as not lead to battery liquid leak, corrosion and unit damaged.

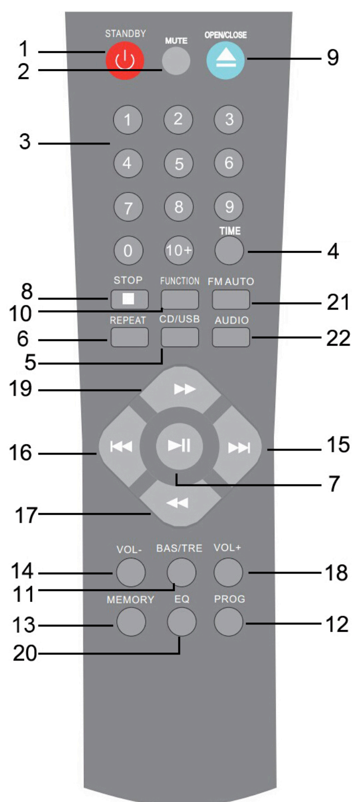
5. Do not put the remote control on the high temperature high humidity place.

6. Please do not disassemble the remote control.

7. Please do not let the remote control or the infrared reception head of the panel glared by the strong light. Otherwise it will interfere the remote control's signals.

The effect will be excellent when the remote control is operated within 5m distance and within the angle of 30⁰.

Remote Control Diagram



1. STANDBY
2. MUTE
3. NUMBER KEYS
4. TIME
5. CD/USB
6. VOL-
7. PLAY/PAUSE
8. STOP
9. OPEN/ CLOSE
10. FUNCTION
11. BASS/TREBLE
12. PROG
13. MEMORY
14. REPEAT
15. NEXT
16. PREV
17. REV
18. VOL+
19. FWD
20. EQ
21. FM AUTO
22. AUDIO

Function Instruction For Remote Control

1. STANDBY:

Press this key to choose the unit POWER ON or STANDBY status.

2. MUTE:

Press it will make sound off; press it again will make sound on.

3. NUMBER KEYS:

It includes 0-10 number keys and 10+/10- keys. You can press them to select the file which you want directly.

4. TIME:

Press this key to design the time.

5. CD/USB

Press this key, can change the CD mode to USB mode, or change the USB mode to CD mode.

6. VOL -:

Press this key to decrease the volume.

7. PLAY/PAUSE :

Press this key to make the music play or pause.

8. STOP:

Press it to stop the file playing.

9. OPEN/ CLOSE:

Open or Close the disc tray.

10. FUNCTION:

Turn on the unit, press this key to begin to play the CD disk.
Press this key, change the mode from CD Disk to FM radio/ AUX/Bluetooth

11. BASS/TREBLE:

Press this key and Vol+/- key, you can adjust the BASS/TREBLE volume as you like.

12. PROG:

During CD playback, press stop, and then press PROG, it will show the numbers on the LED display.

13. MOMORY:

Press this key, to make the FM station no.

14. REPEAT:

Press this key, it will repeat the file playing.

15. NEXT:

Press this key to select the next file or channel.

16. PREV:

Press this key to select the last file or channel.

17. REV:

Press this key to enter into the fast backward status, press it repeatedly, it will show.

2X: The program will be played at 2 times speed of backward.

4X: The program will be played at 4 times speed of backward.

8X: The program will be played at 8 times speed of backward.

16X: The program will be played at 16 times speed of backward.

32X: The program will be played at 32 times speed of backward.

18. VOL+

Press this key, it will increase the volume.

19. FWD:

Press this key to enter into the fast forward status, press it repeatedly, it will show

2X: The program will be played at 2 times speed of forward.

4X: The program will be played at 4 times speed of forward.

8X: The program will be played at 8 times speed of forward.

16X: The program will be played at 16 times speed of forward.

32X: The program will be played at 32 times speed of forward.

20. EQ:

Press this key, can choose the music mode you like.

21. FM AUTO:

Press this key, can search the radio station auto.

22. AUDIO:

This key is R/L Channel for sound.

Basic Operation

I. FUNCTION CHOOSE

Press the “function” key on the remote control, you can choose to play CD, MP3, USB, AUX, BLUETOOTH or FM radio as you like.

II. USB PLAYING

Insert USB flash driver, and then press the “function” key to choose USB status, and then press PLAY key, it will begin to playing the file from USB flash driver.

III. FM RADIO

Using the FM antenna, if it is the first time for you to use this unit, please choose FM auto to search the radio station, save the stations automatically.

Press “FWD /NEXT” or “REV /PREV”, you can choose the next or last FM station. You can also revise tThe keys “NEXT and PREV” , when you press it more than 3 seconds,

Have the function to search the next station which is with signal.

he stored FM channel’s position by using “Memory” key.

IV. AUX IN

Press the “function” key to choose AUX, it will show INPUT on the LED display. And then through the audio input terminals on the back side of the machine, it will play the external audio signal on this unit. Contact the external audio signal with the audio input terminals on the back side of the unit, and then the enlarged music signal will come out from this unit at the same time.

V. BLUETOOTH

Press the “function” key to enter into the Bluetooth status. And then please do as follows:

1. Open the Bluetooth function on your mobile phone or other Bluetooth device, it will begin to search for the Bluetooth device.

2. This unit’s Bluetooth name is “VIETA”. Please choose and connect it, finally your phone or other Bluetooth device will pair with this unit successfully.

3. After connecting, you can begin to enjoy the music from this unit.

Technical Specifications

Product type:
CD MICRO SYSTEM

Compatible disc type:
CD, WMA, MP3, CD-R/RW discs etc.

Audio output level:
1.0-2.2V

Audio signal to noise ratio:
≥70dB (A weighted)

Power voltage:
90-240V 50-60HZ

The instructions are only for reference, the company will reserve the right to modify specifications in this document without any prior notification.

Useful Tips

- In order to extend the local machine life, the switch time between machines turn on and off must be more than 30 seconds.
- Turn off the power after using.
- The use of power should correspond with the mark voltage values, otherwise it will not play.
- For some of the discs, using some of the features of this machine, it can not be achieved.
- If appear contingent dead halt, please restart the machine.

Troubleshooting

Before contacting with the repair person, you should check the problem reason follow the instructions.

Phenomenon	Reasons	Countermeasures
No sound	1. Audio line is not properly connected. 2. Disc deformed or dirty. 3. The machine n a mute status.	1. Please correctly connect the audio line. 2. Please clean and handle disc. 3. Please press mute button again to cancel mute.
No read disc	1. Disc was bad produced, deformation or dirty. 2. Disc is not properly placed. 3. Optical header dew.	1. Clean the disc and deal with the disc. 2. Put in disc again, lable upwards. 3. Open the power switch, remove disc, and then hold about 1 hour.
Remote control failure	1. Remote control is not point at the receiving window. 2. The remote control distance is too long. 3. Remote control battery voltage less.	1. Use the remote control properly. 2. The same time to replace battery.
Instant function failure	1. Disk itself suppressed badness. 2. Mis-operation other key. 3. External leakage electrostatic of the machine.	1. Wait 5-10 seconds will automatically return to normal. 2. Operate once again. 3. Turn off 1-2 minutes turn on again.



CONDITIONS DE GARANTIE

VIETA AUDIO S.A. garantie ses produits sur une période de 24 mois. La période de garantie prend effet le jour de l'achat des produits totalement neufs et non-utilisés par le premier utilisateur final.

Cette garantie couvre les possibles défauts de fabrication sur tous les produits Vieta vendus sur le territoire espagnol par des distributeurs autorisés. Les produits Vieta achetés dans d'autres pays sont couverts par la garantie offerte par le distributeur local.

Cette garantie est valable uniquement sur présentation de la facture d'achat sur laquelle apparaît le nom du client, le centre distributeur et la date de l'achat du produit. VIETA AUDIO accepte de réparer pendant la période de garantie tous les produits présentant des anomalies lors de leur utilisation normale, comme indiqué dans le manuel d'utilisation et uniquement lorsqu'ils sont utilisés aux fins auxquelles ils ont été conçus.

La période de garantie n'est pas prolongée après tout changement de composant ou remplacement du produit.

CAS EXEMPTS DE GARANTIE:

1. La période de garantie dépasse le temps stipulé.

2. Lorsque le produit a été manipulé par des centres ou des personnes non-autorisés par VIETA AUDIO S.A.

3. Lorsque le produit a été endommagé par des manipulations incorrectes, une utilisation à des fins auxquelles il n'a pas été conçu, ou que le manuel d'utilisation n'a pas été suivi, ainsi que dans le cas de pièces cassées, rayures, fissures, pièces endommagées par l'usure, dommages causés par des restes de peinture, de sable, d'eau ou de nourriture à l'intérieur de l'unité.

4. Cette garantie ne couvre par les frais ni les dommages provoqués par le transport.

5. Perte, vol ou d'accidents causés par le feu, des liquides, des produits chimiques, une chaleur excessive, une mauvaise ventilation, le vandalisme, les inondations, les orages, ne tension incorrecte ou une tension excessive, la foudre, les tremblements de terre, les chocs, d'autres forces externes, les radiations.

6. Tout frais supplémentaire dérivant de l'installation ou de la désinstallation du produit.

7. Produits achetés en dehors du territoire espagnol ou chez des revendeurs non-autorisés.

8. Les données contenues dans nos produits (fichiers de photos, musiques, supports numériques, etc.) ne sont en aucun cas couverts par la garantie et il relève de la responsabilité du cliente de réaliser des copies de sécurité avant de remettre le produit. De même que la configuration incorrecte, l'installation d'un logiciel ou l'incompatibilité d'un équipement avec un autre dispositif comme les gestionnaires de périphérique ou les contrôleurs.

9. L'entretien, la réparation ou le remplacement de pièces usées.

10. Les batteries rechargeables et/ou jetables (dont le temps de vie dépend de la fréquence d'utilisation).

11. Les défauts mineurs ou variations de la qualité du produit n'affectant par sa valeur ou l'objectif pour lequel il a été créé.

12. Négligence.

13. Accessoires:
- Étuis et pièces d'étuis.
- Câbles de connexion.
- Diadèmes.
- Kits écouteurs et coussins d'oreille.
- Finitions décoratives.

14. Toute incidence constatée lors de la réception de la marchandise et non-signalée au centre de service client au 902.367.607 ou par courriel àsat@vieta.es. Conformément à l'article 366 du code du commerce, VIETA AUDIO S.A. n'acceptera aucune réclamation concernant un produit cassé, les coups et le manque d'éléments après 24 heures suivant la réception de la marchandise.

Contenu

FRANÇAIS

Consignes de sécurité importantes

• Lire attentivement ce guide de l'utilisateur avant d'utiliser ce produit. Conserver pour des consultations futures.

• Pour éviter des incendies ou des décharges électriques, ne pas exposer l'unité à la pluie ou à l'humidité.



Précaution: Pour éviter des incendies ou des décharges électriques, ne pas ouvrir l'unité. Les réparations correspondantes seront effectuées par du personnel qualifié.



Ce symbole signale à l'utilisateur qu'il existe de la haute tension. Tenir compte de celui-ci pour éviter d'éventuelles décharges électriques.



Ce symbole signale à l'utilisateur qu'il existe des instructions importantes pour le fonctionnement et la maintenance inclues dans l'unité.

CLASS 1 LASER PRODUCT

1. Cet appareil est un produit laser de CLASSE 1 et il utilise un laser à l'intérieur du boîtier.

2. Pour que le laser soit à couvert, ne pas retirer le boîtier. Consulter le personnel qualifié.

Protection du câble d'alimentation

1. Tenir bien la prise en branchant ou en débranchant le câble d'alimentation.

2. Ne pas placer le câble d'alimentation CA près d'une source de chaleur.

3. Ne pas placer des objets lourds sur le câble d'alimentation CA.

4. Ne pas réaliser des réparations sur le câble d'alimentation CA.

5. L'unité appartient aux produits laser de CLASSE 1.

6. Il existe un symbole de produit de la CLASSE 1 au panneau arrière.

7. Ce produit contient un dispositif laser de faible puissance. Pour des raisons de sécurité et pour ne pas laisser exposées les parties internes, ne pas ouvrir l'unité. S'il existe un problème qui doit être réparé, contacter un professionnel pour la réparation.

Placement et maintenance de l'unité

1. Pour éviter que l'unité subisse des dommages à cause d'une brusque augmentation de la température intérieure, ne pas placer l'unité dans un lieu fermé ni la couvrir.

2. Ne pas exposer l'unité à la lumière solaire directe, ni la placer près d'une source de chaleur.

3. Ne pas placer de récipient avec de l'eau ou du liquide inflammable. S'il existe un liquide à l'intérieur, débrancher le câble d'alimentation et contacter le technicien.

4. Ne pas ouvrir l'unité pour manipuler les composants internes. Dans le cas contraire, pourrait se produire une décharge ou des dommages dans l'unité. En cas de besoin procéder à une réparation ou ajustement, amener l'unité à un technicien professionnel.

5. Placer l'unité sur une surface horizontale. Ne pas placer des objets lourds sur l'unité.

6. Lorsque l'unité est en pause, la mettre en attente. Si vous ne souhaitez pas utiliser l'unité pendant une longue période de temps, débranchez le cordon d'alimentation de la prise d'alimentation CA et retirez la batterie de lithium de l'unité.

7. Ne pas mettre les doigts ou d'autres objets dans l'unité.

8. Dans les cas suivants, il y aura des gouttes de condensation sur la lentille :

1). Lorsque la source de chaleur est activée.

2). Dans une chambre très humide ou avec de la vapeur.

3). Lorsque l'unité a été transportée d'un lieu plus froid à un autre plus chaud.

9. Débrancher la prise de courant avant de nettoyer l'unité. Utiliser un chiffon humide pour nettoyer. Ne pas utiliser des détergents ni des aérosols, car le liquide entre à l'intérieur de l'unité et il peut provoquer des dommages dans l'unité, un risque d'incendie ou une décharge électrique. Ce type de liquides peuvent également endommager la surface de l'unité.

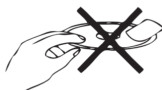
10. Ne pas réaliser des réparations dans l'unité.

11. S'il existe de la saleté ou une friction dans la lentille, le son sera modifié, ou il se peut même qu'il n'existe aucun son, en reproduisant le disque.

Fonctionnement et maintenance des CD



• Retirer le disque en le tenant par le bord comme indiqué ci-dessous et essayer de ne pas toucher le côté brillant du disque (côté pour le stockage de données).



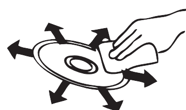
• Ne pas coller d'étiquette au côté du disque. Ne pas rayer la surface du disque.





• En lisant le disque, la vitesse de rotation est très élevée. Ne pas utiliser un disque endommagé, rayé, fissuré ou plié pour éviter un dommage possible de l'unité.

• Les empreintes digitales ou la saleté d'un disque touchent directement la lumière réfléchissante du disque et la qualité du signal. Plus pauvre est la qualité du signal plus pauvre est la lecture. Utiliser un chiffon doux pour nettoyer le disque depuis le centre du disque vers l'extérieur.



Si le disque est très sale, utiliser un chiffon humide doux pour le nettoyer puis utiliser le chiffon doux et sec pour le nettoyer de nouveau.

Ne pas utiliser des détergents, du benzène, du liquide antistatique, des diluants ou d'autres solvants. Sinon, la surface du disque sera endommagée.

• Placer les disques dans leurs boites originales pour qu'ils ne se plient pas. Ne pas placer les disques dans des lieux à haute température, des niveaux élevés d'humidité ou sous la lumière directe du soleil, car ils peuvent être endommagés.

• Lire attentivement l'étiquette avec les instructions des disques.

Caractéristiques principales

• Compatible avec CD/MP3/WMA/CD-R/CD-R/W etc.

• Puissance de sortie de l'amplificateur de canal 2.0 intégré : 30W*2.

• Avec rainure pour USB.

• Avec AUX.

• Avec FM numérique.

• Avec fonction Bluetooth.

• Télécommande IR avec toutes les fonctions.

Contenu de l'emballage

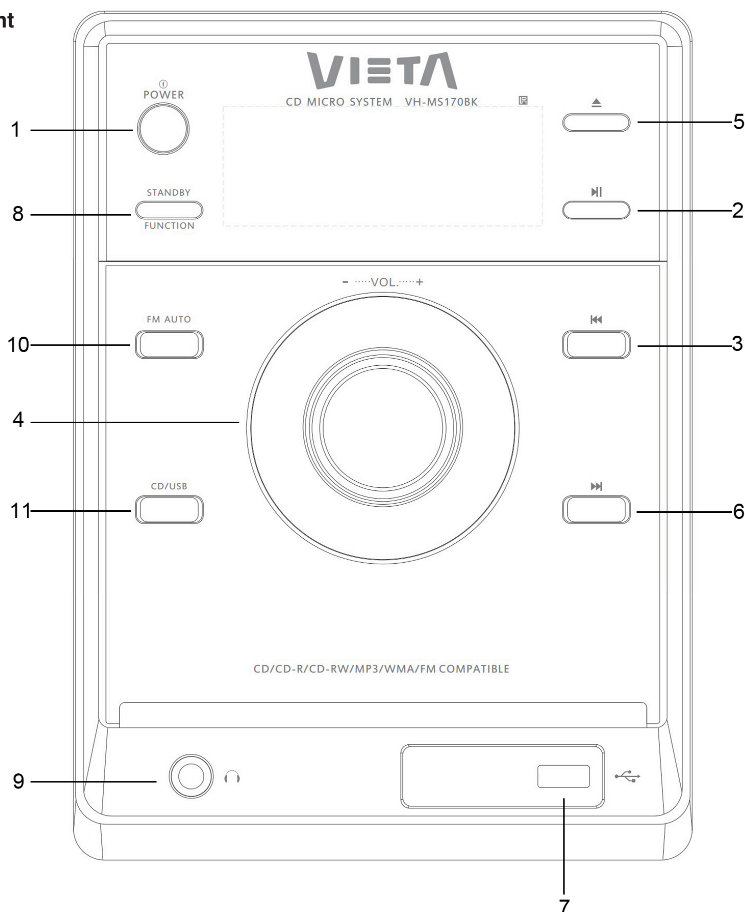
Vérifier que les suivants accessoires sont inclus. Si quelque chose manquait, contacter le distributeur immédiatement.

• Télécommande: 1pièce.

• Guide de l'utilisateur: 1pièce.

Interface de fonctionnement

Face avant



1. POWER:
Pulse este botón para encender o apagar la unidad.

2. PLAY/PAUSE:
Utilice este botón para iniciar o pausar la reproducción de un CD. Al pulsar este botón durante la reproducción, la unidad entrará en modo de Pausa.

3. PREV:
Pulse este botón para seleccionar la última canción o archivo.

4. VOLUME:
Gire este botón para subir o bajar el volumen.

5. OPEN/CLOSE:
Pulse este botón abrir o cerrar la bandeja del disco.

6. NEXT:
Pulse este botón para seleccionar la próxima canción o archivo.

7. USB:
Conecte un USB aquí.

8.FUNCTION:
1. Ce bouton permet la mise en marche de l'unité et la lecture de CD.
2. Ce bouton permet aussi de passer du mode CD Disk au mode FM radio/ AUX/Bluetooth.

9. Prise écouteurs.

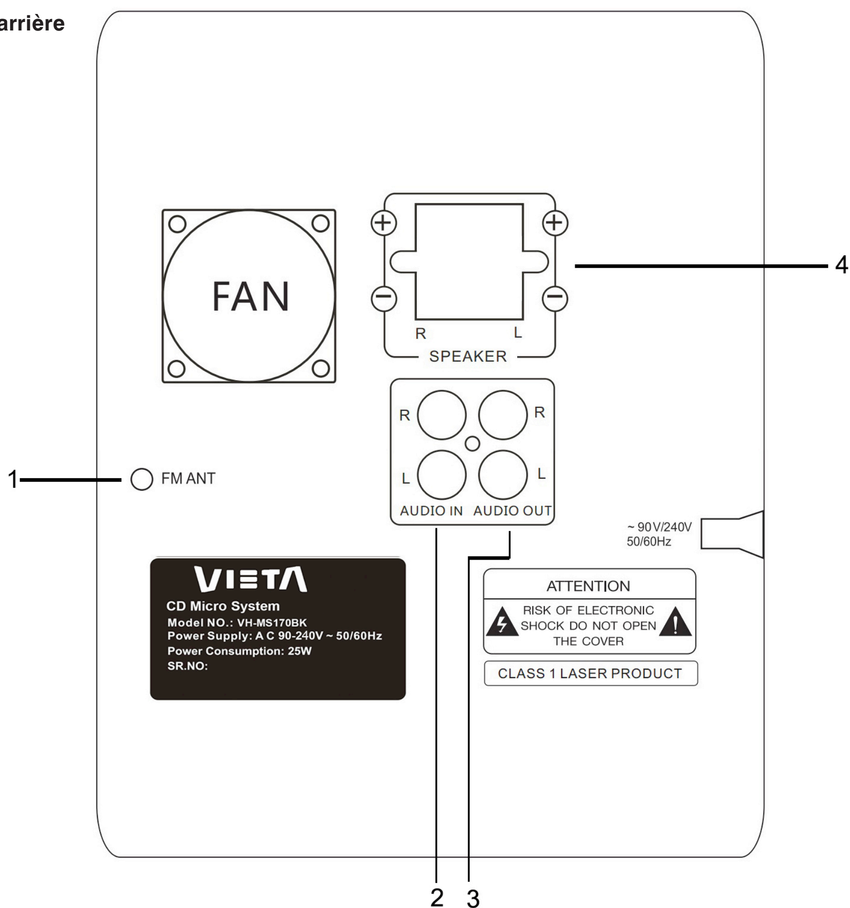
10. FM auto.

11. CD/USB:

Changement de CD à USB ou changement d'USB à CD.

Remarque:
Le bouton Power sert uniquement à mettre en marche l'unité.
Pour lire un CD, un support USB, FM, Bluetooth, utiliser la touché Function.

Face arrière



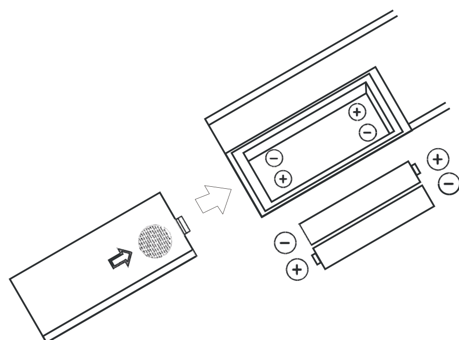
1. FM Antenna:
Ce bouton est nécessaire lors de la sélection de l'FM et de la recherche des chaînes FM.

2. Left Audio in et Right Audio in:
Ces terminaux servent à connecter des haut-parleurs.

3. Left Audio Output et Right Audio Output:
Ces terminaux servent pour connecter la sortie audio de périphériques externes, comme la TV.

4. L/R Speaker output:
Ces terminaux servent pour connecter les haut-parleurs.

Télécommande



- Installation des batteries de la télécommande.

1. Retirer le petit couvercle situé du côté arrière de la télécommande ;

2. Introduire deux batteries 7# AAA correctement ;

3. Remettre le couvercle.

Note :

1. Ne pas utiliser des batteries rechargeables.

2. Ne pas mélanger des batteries de marques ou type différents dans la télécommande. Ne pas utiliser simultanément des batteries nouvelles et utilisées.

3. Lorsque le fonctionnement de la télécommande n'est pas très intense ou le rang de contrôle est plus petit, changer les 2 batteries 7# AAA en même temps.

4. Si l'unité n'est pas utilisée pendant une longue période de temps, retirer les piles de la télécommande pour qu'il n'y ait pas des fuites de liquide ou de la corrosion dans la batterie, ou pour que l'unité ne soit pas endommagée.

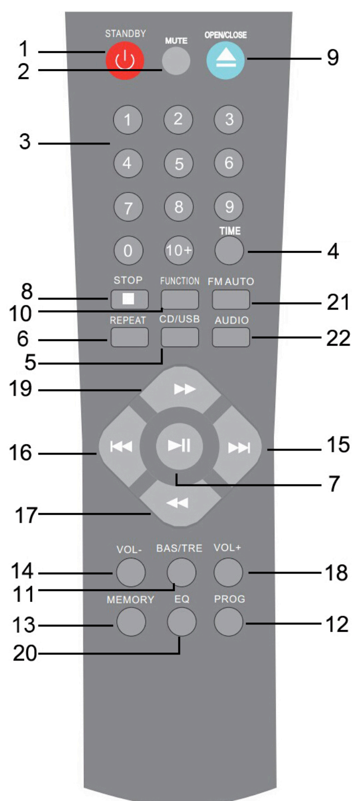
5. Ne pas placer la télécommande dans des lieux à haute température ou avec de l'humidité.

6. Ne pas démonter la télécommande.

7. Ne pas laisser la lumière de la télécommande ou de la tête de réception infrarouge se refléter. Sinon, elle interfère avec les signaux de la télécommande.

L'effet est excellent lorsque la télécommande fonctionne à une distance de 5 m et sous un angle de 30°.

Diagramme de la télécommande



1. STANDBY
2. MUTE
3. NUMBER KEYS
4. TIME
5. CD/USB
6. VOL-
7. PLAY/PAUSE
8. STOP
9. OPEN/CLOSE
10. FUNCTION
11. BASS/TREBLE
12. PROG
13. MEMORY
14. REPEAT
15. NEXT
16. PREV
17. REV
18. VOL+
19. FWD
20. EQ
21. FM AUTO
22. AUDIO

Consignes de la télécommande

1. STANDBY :

Appuyer sur ce bouton pour choisir entre ALLUMÉ ou EN ATTENTE.

2. MUTE :

Appuyer sur ce bouton pour passer sous silence le signal ; appuyer de nouveau pour remettre le son.

3. NUMBER KEYS :

Comprend le clavier numérique 0-10 et les boutons 10+/10-. Il peut être appuyé pour sélectionner le fichier souhaité directement.

4. TIME :

Réglage de l'heure.

5. CD/USB :

Passer du mode CD au mode USB, ou du mode USB au mode CD.

6. VOL+ :

Appuyer sur ce bouton pour augmenter ou diminuer le volume.

7. PLAY/PAUSE :

Appuyer sur ce bouton pour lire ou arrêter la musique.

8. STOP :

Appuyer sur ce bouton pour arrêter la lecture.

9. OPEN/CLOSE :

Ouvre ou ferme le compartiment du disque.

10. FUNCTION:

Mettre en marche l'unité et appuyer sur ce bouton pour débuter la lecture d'un CD.

Passer du monde CD au mode FM radio/ AUX/ Bluetooth.

11. BASS/TREBLE :

Appuyer sur ce bouton et sur le bouton Vol+/- pour régler le volume souhaité BASS/TREBLE.

12. PROG :

Au cours de la reproduction de CD, appuyer stop puis PROG, et les numéros apparaissent sur l'écran LED.

13. MEMORY

Réglage de la station de radio FM.

14. REPEAT :

Appuyer sur ce bouton pour répéter la lecture des archives.

15. NEXT :

Appuyer sur ce bouton pour sélectionner le prochain fichier ou chaîne.

16. PREV :

Appuyer sur ce bouton pour sélectionner le dernier fichier ou chaîne.

17. REV :

Appuyer sur ce bouton pour effectuer une lecture rapide vers l'arrière, appuyer plusieurs fois et sur l'écran s'affiche

2X : Le programme est lu au double de la vitesse de reproduction vers l'arrière.

4X : Le programme est lu à quatre fois la vitesse de lecture vers l'arrière.

8X : Le programme est lu à huit fois la vitesse de lecture vers l'arrière.

16X : Le programme est lu à seize fois la vitesse de lecture vers l'arrière.

32X : Le programme est lu à trente-deux fois la vitesse de lecture vers l'arrière.

18. VOL+ :

Appuyer sur ce bouton pour augmenter ou diminuer le volume.

19. FWD :

Appuyer sur ce bouton pour effectuer une lecture rapide vers l'avant, appuyer plusieurs fois et sur l'écran s'affiche

2X : Le programme est lu au double de la vitesse de reproduction vers l'avant.

4X : Le programme est lu à quatre fois la vitesse de lecture vers l'avant.

8X : Le programme est lu à huit fois la vitesse de lecture vers l'avant.

16X : Le programme est lu à seize fois la vitesse de lecture vers l'avant.

32X : Le programme est lu à trente-deux fois la vitesse de lecture vers l'avant.

20. EQ:

Ce bouton permet de choisir un mode de musique favori.

21. FM AUTO:

Recherche automatique de stations de radio.

22. AUDIO:

Ce bouton active le canal R/L du son.

Fonctionnement de base

SÉLECTION DE FONCTIONS

Appuyer sur le bouton “function” dans la télécommande pour choisir entre CD, MP3, USB, AUX, BLUETOOTH ou radio FM.

II. REPRODUCTION USB

Insérer l’unité USB et appuyer ensuite sur le bouton “function” pour sélectionner l’état USB ; puis appuyer sur le bouton PLAY et le fichier de l’unité USB commence à lire l’unité USB.

III. RADIO FM

Activer la recherche automatique de stations de radio et enregistrer les stations.

Appuyer sur “FWD /NEXT” ou   “REV /PREV” pour sélectionner la station FM antérieur ou suivante. Appuyer sur “NEXT et PREV” plus de secondes pour active la recherche de la station suivante.

Enregistrer les stations à l’aide du bouton “Memory”.

IV. ENTRÉE AUX

Appuyer sur le bouton “function” pour sélectionner AUX, et INPUT apparaît sur l’écran DEL. Et après, à travers les terminaux d’entrée audio de la partie arrière de la machine, le signal audio externe est reproduit dans cette unité. Contacter le signal audio externe avec les terminaux d’entrée audio à l’arrière de l’unité et, en même temps, le signal de musique amplifiée est émis par cette unité.

V. BLUETOOTH

Appuyer sur le bouton “function” pour passer en mode Bluetooth. Ci-dessous procéder comme il suit :

1. Activer la fonction Bluetooth sur le téléphone mobile ou un autre dispositif Bluetooth et l’unité cherche le dispositif Bluetooth.

2. Le nom du Bluetooth de cette unité est “VIETA”. Le sélectionner et le connecter ; ensuite le téléphone ou un autre dispositif Bluetooth synchronise avec cette unité.

3. à la suite de la connexion, la musique peut être écoutée depuis cette unité.

Caractéristiques techniques

Types de produits:
MICRO SYSTÈME CD

Compatible avec:
disques CD, WMA, MP3, CD-R/RW, etc.

Niveau de sortie audio:
1.0-2.2V

Rapport signal/son audio:
≥70dB (pondéré en A)

Tension:
90-240V 50-60HZ

Ces instructions sont une référence uniquement; l’entreprise se réserve le droit de modifier les spécifications de ce document sans préavis.

Conseils utiles

- Pour augmenter la vie utile de la machine, le temps de changement entre le démarrage et l’arrêt de la machine doit être de plus de 30 secondes.
- Éteindre l’unité après son utilisation.
- La tension doit correspondre avec les valeurs de tension indiqués, sinon, la lecture ne peut pas avoir lieu.
- Pour certains disques, certaines des caractéristiques de cette machine ne sont pas disponibles.
- Si l’unité s’arrête soudainement, la réinitialiser.

Résolution de problèmes

Avant de contacter le personnel de réparation, vérifier la cause du problème en suivant les instructions décrites ci-dessous.

Problème	Causes	Mesures à prendre
Pas de son	1. L'entrée audio n'est pas branchée correctement. 2. Le disque est déformé ou sale. 3. L'unité est en mode silence.	1. Brancher correctement l'entrée audio. 2. Nettoyer et ajuster le disque. 3. Appuyer sur le bouton silence de nouveau pour annuler cette fonction.
Le disque n'est pas lu	1. Le disque était mal produit, déformé ou sale. 2. Le disque n'était pas bien placé. 3. La tête optique est embuée.	1. Nettoyer et réviser le disque. 2. Placer le disque de nouveau avec l'étiquette vers le haut. 3. Ouvrir le compartiment du disque, le sortir et le tenir ouvert pendant 1 heure.
La télécommande ne fonctionne pas correctement	1. La télécommande ne vise pas la fenêtre de réception. 2. La distance de la télécommande est trop importante. 3. Le niveau des piles de la télécommande est trop faible.	1. Utiliser la télécommande correctement. 2. Remplacer les piles.
Erreur de fonction	1. Le disque est de mauvaise qualité. 2. Mauvais fonctionnement des autres boutons. 3. Fuite extérieure d'électrostatique de la machine.	1. Attendre de 5 à 10 secondes pour revenir automatiquement à l'état normal. 2. Réessayer. 3. L'éteindre de 1 à 2 minutes et l'allumer de nouveau.

VIETA

GARANTIEBEDINGUNGEN

VIETA AUDIO S.S. gibt auf seine Produkte eine Garantie von 24 Monaten. Die Garantiezeit beginnt am Datum des Kaufs des vollkommen neuen und nichtbenutzten Produktes durch den ersten Endverbraucher.
Diese Garantie deckt mögliche Fabrikationsfehler für alle von Vieta auf dem spanischen Territorium durch zugelassene Händler verkauften Produkte ab. Die in anderen Ländern gekauften Vieta-Produkte werden durch die vom lokalen Händler angebotene Garantie abgedeckt.

Diese Garantie ist nur gültig, wenn die Rechnung des Kaufs vorgelegt wird, auf der der Name des Kunden, der Verkäufer und das Datum, an dem der Kauf dieses Produktes abgewickelt wurde, erscheint. VIETA AUDIO S.A. akzeptiert während der Garantiezeit die Reparatur jener Produkte, die bei normaler Benutzung, wie in der Bedienungsanleitung angegeben, Anomalien aufweisen, vorausgesetzt die Produkte werden für Zwecke genutzt, für die sie entwickelt wurden.

Wenn ein Austausch von Teilen oder ein Ersatz für das Produkt vorgenommen wird, verlängert sich die Garantiezeit nicht.

FÄLLE, DIE NICHT IN DER GARANTIE EINGESCHLOSSEN SIND:

1. Wenn die Garantiezeit die vorgesehene Zeit überschreitet.

2. Wenn das Produkt Änderungen aufweist, die von nicht von der VIETA AUDIO S.S. autorisierten Händlern oder Personen vorgenommen wurden.

3. Wenn das Produkt Schäden aufweist, die durch falsche Behandlung oder unsachgemäße oder nicht bestimmungsgemäße Benutzung entstanden sind und die nicht in der Betriebsanleitung vorgesehen sind. Ebenso Bruch von Teilen, Kratzer, Risse, Verschleiß von Teilen durch die Benutzung, Schäden durch Farbreste, Sand, Wasser oder Essensreste im Gerät.

4. Diese Garantie steht nicht für die entstandenen Transportkosten ein.

5. Verluste, Raub oder Unfälle durch Feuer, Flüssigkeiten, chemische Produkte, überhöhte Temperatur, unzureichende Belüftung, Vandalismus, Überschwemmungen, Blitzschlag, Überspannung oder falsche Spannung, Blitze, Erdbeben, Stöße, andere äußere Einwirkungen, Strahlungen.

6. Jegliche Kosten für Ein- oder Ausbau des Produktes.

7. Produkte, die außerhalb Spaniens oder bei nicht autorisierten Händlern gekauft wurden.

8. Die in unseren Produkten enthaltenen Daten (Archivfotos, Musik, digitale Medien, usw.) werden in keinem Fall von der Garantie abgedeckt. Es liegt in der Verantwortung des Kunden, Sicherungskopien vor der Übergabe des Produktes anzufertigen. Ebenso wenig eine unsachgemäße Konfiguration oder Installation der Software bzw. Inkompatibilitäten mit der Hardware anderer Geräte, einschließlich Treiber u.ä.

9. Wartung, Reparatur oder Ersatz von Teilen aufgrund von Benutzung und Verschleiß.

10. Wieder aufladbare Batterien oder auch Wegwerfbatterien (die Lebensdauer hängt von der Häufigkeit der Benutzung ab).

11. Kleinere Fehler oder Veränderungen der Qualität des Produktes, die den Wert bzw. den Zwecke, für den es geschaffen wurde, nicht beeinflussen.

12. Fahrlässigkeit.

13. Zubehörteile:
- Etuis und Teile der Stecker.
- Verbindungskabel.
- Diademe.
- Kits für die Kopfhörerstecker, Bezüge für die Ohrstecker.
- Dekorationen.

14. Jeder Schaden, der bei Erhalt der Ware entdeckt wird, muss dem Kundendienst unter der Telefonnummer +34 902.367.607 oder per E-Mail an sat@vieta.es gemeldet werden. In Übereinstimmung mit dem Artikel 366 des Handelsgesetzes wird VIETA AUDIO S.A. keine Reklamationen bezüglich Bruch, Stoß oder Fehlen von Frachtstücken annehmen, die mehr als 24 Stunden nach Erhalt der Ware aufgetreten sind.

KUNDENDIENST / Tel.: + 34 902 367 607 / Fax: 93 574 26 83 / www.vieta.es

Inhaltsverzeichnis

Wichtige Sicherheitsanweisungen

• Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig, bevor Sie das Produkt benutzen Bitte bewahren Sie es für zukünftige Benutzung auf.

• Bitte setzen Sie das Gerät keinem Regen oder feuchten Umgebungen aus, um Feuergefahr oder elektrischen Schlag zu vermeiden.



Schutz des Stromkabels: Vorsicht: Bitte öffnen Sie das Gerät nicht, um Feuergefahr oder elektrischen Schlag zu vermeiden. Die entsprechenden Reparaturen sollten von einem Fachmann durchgeführt werden.



Dieses Zeichen warnt den Benutzer vor Hochspannung. Bitte vermeiden Sie einen elektrischen Schlag.



Dieses Zeichen warnt den Benutzer, dass es wichtige Hinweise zu Betrieb und Wartung bezügliche des Geräts gibt.

CLASS 1 LASER PRODUCT

1. Dieses Gerät ist ein Laser-Produkt der Klasse 1 und verwendet Laser innerhalb des Gehäuses.

2. Um zu vermeiden, dass der Laser frei liegt, öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse. Überlassen Sie solche Arbeiten nur qualifiziertem Personal.

Schutz des Stromkabels

1. Halten Sie den Stecker gut fest, wenn Sie ihn in die Steckdose stecken oder ihn herausziehen.

2. Bringen Sie das Stromkabel bitte nicht in die Nähe von Hitzequellen.

3. Stellen Sie bitte keine schweren Gegenstände auf das Stromkabel.

4. Bitte reparieren Sie das Stromkabel nicht.

5. Dieses Gerät gehört zu den Laserprodukten der Klasse 1.

6. Es gibt eine Klasse-1-Markierung auf der Rückseite.

7. Dieses Produkt enthält eine starke Lasereinheit. Um sicher zu bleiben, öffnen Sie bitte das Gerät nicht, so dass die inneren Teile offen liegen. Wenn es ein zu reparierendes Problem gibt, lassen Sie das Gerät von einem Fachmann prüfen und reparieren.

Aufstellung Und Wartung Des Geräts

1. Stellen Sie das Gerät bitte nicht an einem abgeschlossen Platz auf und decken Sie es nicht ab, um zu vermeiden, dass das Gerät durch die im Inneren ansteigende Hitze beschädigt wird.

2. Setzen Sie das Gerät bitte nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus, stellen Sie es bitte auch nicht neben Hitzequellen.

3. Stellen Sie bitte keine mit Wasser oder feuergefährlichen Flüssigkeiten gefüllten Behälter auf das Gerät. Wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt ist, ziehen Sie bitte das Stromkabel aus der Steckdose und setzen Sie sich mit einer Fachwerkstatt in Verbindung.

4. Bitte öffnen Sie das Gerät nicht und berühren Sie keine Bestandteile im Inneren. Sie könnten einen elektrischen Schlag erleiden oder das Gerät könnte beschädigt werden.. Wenn Reparaturen oder Einstellungen nötig sind, lassen Sie das bitte von einem Fachmann erledigen.

5. Stellen Sie das Gerät auf eine horizontale Fläche. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

6. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, schalten Sie es bitte auf den Standby-Modus. Wenn Sie das Gerät über längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose und nehmen Sie die Li-Batterie aus dem Gerät.

7. Stecken Sie bitte weder Ihre Finger noch andere Gegenstände in das Gerät.

8. Unter den folgenden Bedingungen kann Feuchtigkeit auf der Linse kondensieren:

   1) Wenn die Wärmequelle gerade angeschaltet wurde.

   2) in einem sehr feuchten Raum oder einem Raum voller Wasserdampf.

   3) Wenn das Gerät von einem kalten an einen wärmeren Platz gebracht wird.

9. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Verwenden Sie bitte nur ein feuchtes Tuch. Benutzen Sie bitte keine Seifen oder Sprays, was dazu führt, dass Flüssigkeit ins Innere des Geräts gelangt und Schäden, Feuer oder einen elektrischen Schlag verursachen kann. Solche Flüssigkeiten können auch die Außenseite des Geräts beschädigen.

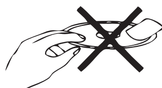
10. Reparieren Sie das Gerät bitte nicht selbst.

11. Wenn Schmutz oder Staub auf der Linse sind, wird der Ton sich verschlechtern oder Sie hören gar keinen Ton, wenn die Disc abgespielt wird.

Betrieb und Wartung von CDs



• Bitte nehmen Sie die Disc heraus, indem Sie die Kante wie unten gezeigt festhalten. Versuchen Sie, die schimmernde Seite der Disc (Data Storage Side) nicht zu berühren.



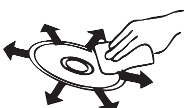
• Bitte kleben Sie keine Aufkleber auf die Seite der Disc. Zerkratzen Sie die Oberfläche der Disc nicht.





• Wenn die Disc abgespielt wird, ist die Drehgeschwindigkeit sehr hoch. Bitte verwenden Sie keine beschädigten, zerkratzten, gerissenen oder verbogenen Discs, um zu vermeiden, dass das Gerät beschädigt wird.

• Fingerabdrücke oder Verschmutzungen auf der Disc verschlechtern die Reflektion des Lichts auf der Disc und beeinflussen direkt die Signalqualität. Je schlechter die Signalqualität ist, umso schlechter ist die Qualität der abgespielten Musik.



Verwenden Sie bitte ein weiches Tuch, um die Disc von innen nach außen abzuwischen.

Wenn die Disc sehr schmutzig ist, nehmen Sie bitte ein angefeuchtetes, weiches Tuch, um sie erst einmal abzuwischen und trocknen Sie sie dann mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie bitte keine Reinigungsmittel, Benzole, Verdünner, antistatische Flüssigkeiten oder Lösungsmittel. Das könnte die Oberfläche der Disc beschädigen.

• Verwahren Sie die Discs in den Originalboxen, wo sie nicht verbiegen können. Legen Sie die Disc nicht an sehr warme Plätze, Orte mit hoher Feuchtigkeit oder in die direkte Sonne, denn diese Umweltbedingungen können die Discs auch schädigen.

• Bitte lesen Sie auch die Anleitungen für die Benutzung der Discs.

Hauptmerkmale

• Kompatibel mit CD/MP3/WMA/CD-R/CD-R/W usw.

• Eingebauter 2.0 Kanalverstärker, Ausgangsleistung: 30W*2.

• Mit USB-Anschluss.

• Mit AUX-Anschluss.

• Mit digitalem FM.

• Mit Bluetooth-Funktion.

• IR-Fernbedienung mit kompletten Funktionen.

Inhalt der Verpackung

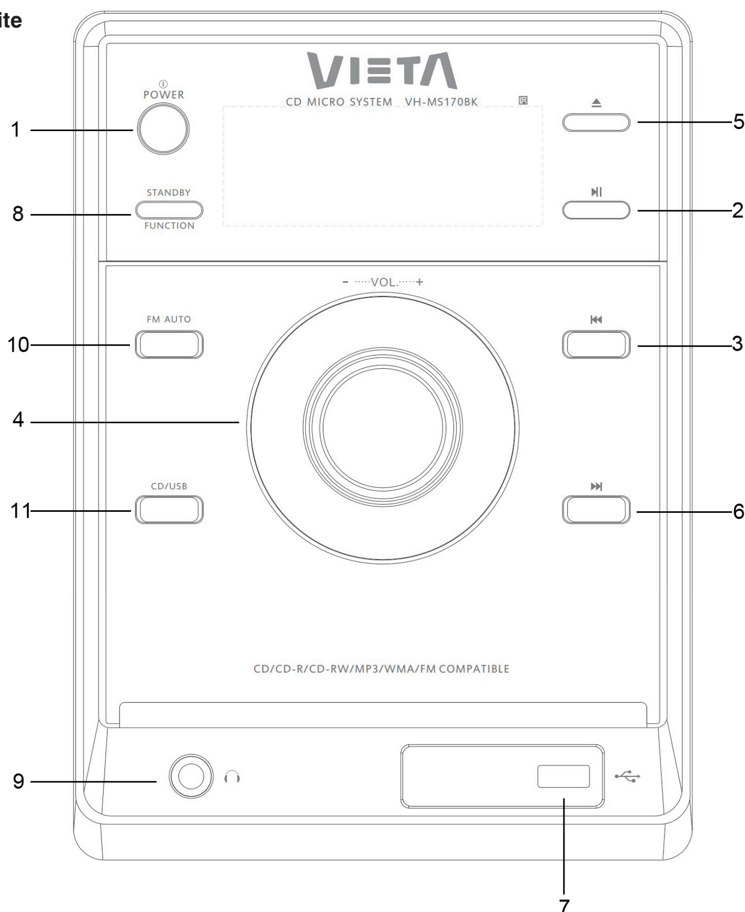
Überprüfen Sie den Inhalt anhand der folgenden Tabelle. Wenn Sie entdecken, dass etwas fehlt, setzen Sie sich bitte sofort mit dem Händler in Verbindung.

• Fernbedienung: 1Stück

• Gerätehandbuch: 1Stück

Betriebsinterface

Vorderseite



1. POWER:
Drücken Sie diese Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

2. PLAY/PAUSE:
Benutzen Sie diese Taste, um das Abspielen einer CD zu starten oder zu pausieren. Wenn Die diese Taste während des Abspielens erneut drücken, geht das Gerät in den Pausenmodus.

3. PREV:
Drücken Sie diese taste, um den letzten Song oder die letzte Datei anzuwählen.

4. VOLUME:
Drehen Sie diesen Knopf, um die Lautstärke heraufzusetzen oder zu verringern.

5. OPEN/CLOSE:
Drücken Sie diese Taste, um den Disc-Einschub zu öffnen oder zu schließen.

6. NEXT:
Drücken Sie diese taste, um den nächsten Song oder die nächste Datei anzuwählen.

7. USB:
Hier können Sie ein USB-Gerät anschließen.

8. FUNKTION:
1. Schalten Sie das Gerät ein, drücken Sie diese taste, um die CD abzuspielen.
2. Drücken Sie diese Taste, wechseln Sie von CD zu FM Radio/ AUX/Bluetooth.

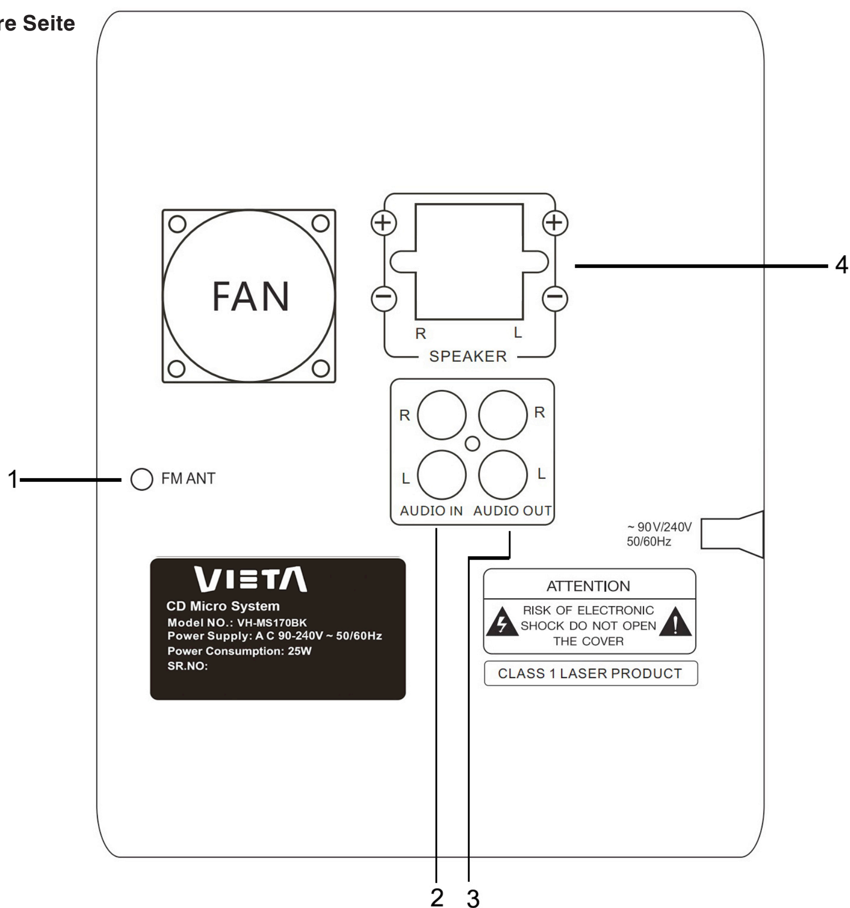
9. Kopfhöreranschluss.

10. FM Auto.

11. CD/USB:
Um von CD zu USB oder umgekehrt zu wechseln.

Bem.:
Der Einschalter ist nur zum Einschalten des Geräts gedacht, um CD , USB, FM, Bluetooth abzuspielen, müssen Sie die Funktionstaste drücken.

Hintere Seite



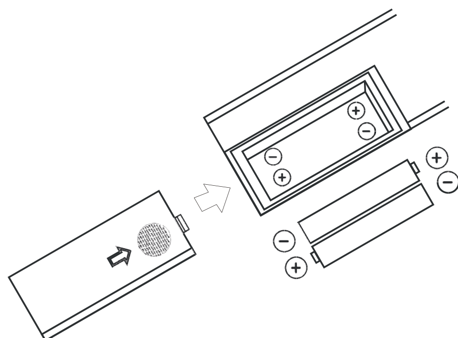
1. FM Antenne:
Wenn Sie FM wählen und nach FM-Kanälen suchen, müssen Sie diese Antenne benutzen.

2. Audio Ein- und Ausgang, links und rechts:
Diese Stecker sind für Kopfhörer gedacht.

3. Audio Ausgang links und Rechter Audio-Ausgang:
Diese Steckverbindungen dienen dazu, einen Audio-Ausgang externer Geräte, wie z.B. eines TVs, anzuschließen.

4. L/R Speaker output:
Diese Stecker dienen zum Einstecken von Lautsprechern.

Fernbedienung



- Methode zum Installieren der Batterien in der Fernbedienung.

1. Drehen Sie die Fernbedienung so, dass Sie auf die Rückseite schauen und heben Sie den kleinen Deckel ab;

2. Setzen Sie zwei 7# AAA Batterien korrekt ein;

3. Bringen Sie den Deckel wieder an.

Bemerkung:

1. Verwenden Sie bitte keine wieder aufladbaren Batterien.

2. Mixen Sie keine Batterien unterschiedlicher Marken und Typen in der Fernbedienung Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien gleichzeitig.

3. Wenn die Funktion der Fernbedienung nicht stark ist oder die Reichweite geringer wird, wechseln Sie bitte beide 7# AAA Batterien aus.

4. Wenn das Gerät über längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterien bitte aus der Fernbedienung, sodass ein Auslaufen der Batterien nicht zu Korrosion und Schäden führen kann.

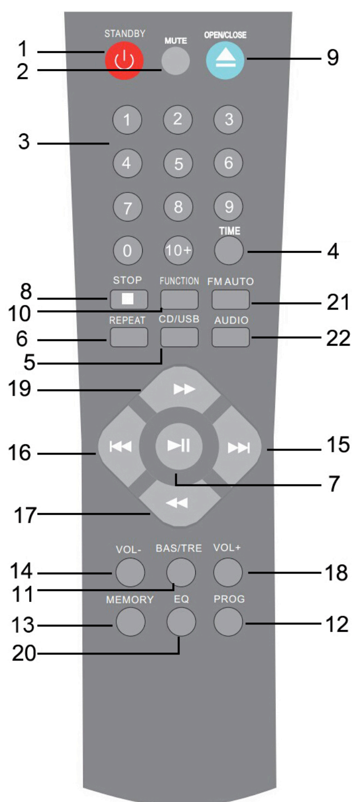
5. Bewahren Sie die Fernbedienung nicht an übermäßig warmen oder feuchten Plätzen auf.

6. Bitte bauen Sie die Fernbedienung nicht auseinander.

7. Vermeiden Sie bitte, dass die Fernbedienung oder der Infrarot-Empfänger auf der Geräte-Vorderseite durch starken Lichteinfall geblendet werden. Das könnte die Signale der Fernbedienung beeinträchtigen.

Die Wirkung ist am besten bei einem Abstand von 5 m und einem Winkel von 30⁰.

Übersicht Fernbedienung



1. STANDBY
2. MUTE
3. NUMBER KEYS
4. TIME
5. CD/USB
6. VOL-
7. PLAY/PAUSE
8. STOP
9. OPEN/ CLOSE
10. FUNCTION
11. BASS/TREBLE
12. PROG
13. MEMORY
14. REPEAT
15. NEXT
16. PREV
17. REV
18. VOL+
19. FWD
20. EQ
21. FM AUTO
22. AUDIO

Funktionsanleitung für die fernbedienung

1. STANDBY:

Drücken Sie diese Taste, um das Gerät auf POWER ON oder STANDBY zu schalten.

2. MUTE (Ton aus)

Drücken dieser Taste schaltet den Ton aus; ein erneutes Drücken schaltet den Ton wieder ein.

3. ZAHLENTASTEN:

Beinhaltet die Zahlen von 0-10 sowie die Tasten 10+/10- Sie können sie benutzen, um die gewünschte Datei direkt anzuwählen.

4. TIME:

Drücken Sie diese Taste, um die Zeit einzustellen.

5. CD/USB:

Drücken Sie diese Taste zum Wechseln zwischen CD-Modus und USB-Modus oder umgekehrt.

6. VOL -:

Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu verringern.

7. PLAY/PAUSE:

Drücken Sie diese Taste, um Musik abzuspielen oder das Abspielen zu pausieren.

8. STOP:

Drücken Sie auf diese Taste, um das Abspielen zu stoppen.

9. OPEN/ CLOSE:

Öffnen oder Schließen des CD-Einschubes.

10. FUNCTION:

Schalten Sie das Gerät ein, drücken Sie diese Taste, um die CD abzuspielen. Drücken Sie diese Taste, wechseln Sie von CD zu FM Radio/ AUX/Bluetooth.

11. BASS/TREBLE:

Drücken Sie diese Taste und die Taste Vol +/-. Sie können damit die Höhen und Tiefen einstellen, wie Sie es wünschen.

12. PROG:

Während des Abspielens einer CD drücken Sie auf Stopp und drücken Sie dann PROG. Es erscheinen die Zahlen auf dem LED-Display.

13. MEMORY:

Drücken Sie diese Tawte, um die FM-Station zu speichern.

14. REPEAT:

Drücken Sie diese Taste, wenn die Datei wiederholt werden soll.

15. NEXT (nächster Titel):

Drücken Sie diese Taste, um die nächste Datei oder den nächsten Kanal anzuwählen.

16. PREV (vorheriger Titel):

Drücken Sie diese Taste, um die letzte Datei oder den letzten Kanal anzuwählen.

17. REV (zurück):

Drücken Sie diese Taste, um in den Status schneller Rücklauf zu gelangen, drücken Sie sie wiederholt, es erscheint:

2X: Das Programm wird mit zweifacher Geschwindigkeit zurückgespult.

4X: Das Programm wird mit vierfacher Geschwindigkeit zurückgespult.

8X: Das Programm wird mit achtfacher Geschwindigkeit zurückgespult.

16X: Das Programm wird mit sechzehnfacher Geschwindigkeit zurückgespult.

32X: Das Programm wird mit zweiunddreißigfacher Geschwindigkeit zurückgespult.

18. VOL+

Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.

19. FWD (vorwärts):

Drücken Sie diese Taste, um in den Status schneller Vorlauf zu gelangen, drücken Sie sie wiederholt, es erscheint:

2X: Das Programm wird mit zweiunddreißigfacher Geschwindigkeit vorgespult.

4X: Das Programm wird mit vierfacher Geschwindigkeit vorgespult.

8X: Das Programm wird mit achtfacher Geschwindigkeit vorgespult.

16X: Das Programm wird mit sechzehnfacher Geschwindigkeit vorgespult.

32X: Das Programm wird mit zweiunddreißigfacher Geschwindigkeit vorgespult.

20. EQ:

Drücken Sie diese Taste, Sie können den Musik-Modus wählen, den Sie möchten.

21. FM AUTO:

Drücken Sie diese Taste, Sie können dann den Radiosender automatisch suchen lassen.

22. AUDIO:

Diese Taste wählt die R/L Kanäle für den Ton.

Grundbetrieb

I. FUNKTIONSWAHL

Drücken Sie die Taste „Function“ auf der Fernbedienung, sie können wählen zwischen CD, MP3, USB, AUX, BLUETOOTH oder FM-Radio.

II. USB ABSPIELEN

Stecken sie einen USB Flash Driver ein und drücken Sie die Taste „Function“, um den USB-Status anzuwählen. Drücken Sie dann die Taste PLAY und das Abspielen vom USB-Stick beginnt.

III. FM RADIO

Bei Verwendung der FM-Antenne, wenn es das erste Mal ist, dass Sie dieses Gerät benutzen, wählen Sie bitte FM auto, um den Radiosender zu suchen, der Sender wird automatisch gespeichert.

Drücken Sie “FWD /NEXT” oder “REV /PREV”, Sie können damit den letzten oder nächsten FM-Sender suchen. Sie können auch die Tasten “NEXT and PREV” benutzen, wenn Die sie mehr als drei Sekunden gedrückt halten.

Sie haben die Funktion der Suche der nächsten Station, die ein Signal aussendet.

Die gespeicherten FM-Senderpositionen können Sie mit der Taste “Memory” aufrufen.

IV. AUX IN

Drücken Sie die Taste „Function“, um AUX auszuwählen, auf dem Display erscheint INPUT. Durch die Steckverbindungen für Audio-Signale auf der Rückseite des Geräts können dann externe Audio-Signale auf diesem Gerät abgespielt werden. Verbinden Sie das externe Audio-Signal mit den Audio-Input-Steckern auf der Rückseite des Geräts und das erweiterte Musik-Signal kommt zur gleichen Zeit aus diesem Gerät.

V. BLUETOOTH

Drücken Sie die Taste „Function“, um zum Bluetooth-Status zu gelangen. Fahren Sie dann wie folgt fort:

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf ihrem Mobiltelefon oder einem anderen Bluetooth-Gerät, es wird nach einem Bluetooth-Gerät gesucht.

2. Der Bluetooth-Name dieses Geräts ist „VIETA“. Wählen Sie es aus und verbinden Sie es, Ihr Telefon oder das andere Bluetooth-Gerät koppelt sich erfolgreich mit diesem Gerät.

3. Nach erfolgter Verbindung können Sie die Musik von diesem Gerät genießen.

Technische Spezifikationen

Produkttyp:
CD MICRO SYSTEM

Kompatible Disc-Typen:
CD, WMA, MP3, CD-R/RW Discs etc.

Audio-Ausgangsniveau:
1.0-2.2V

Rauschabstand:
≥70dB (A gewichtet)

Versorgungsspannung:
90-240V 50-60HZ

Die Anweisungen sind rein informativ, das Unternehmen behält sich das Recht vor, die Spezifikationen in diesen Unterlagen ohne Vorankündigung zu ändern.

Nützliche Tipps

- Um die Lebensdauer dieses Geräts zu verlängern, sollte die Zeit zwischen den Ein- und Ausschalten immer länger als 30 Sekunden sein.
- Stellen Sie nach Benutzung die Stromversorgung des Geräts ab.
- Die verwendete Versorgungsspannung sollte mit den angegebenen Spannungswerten übereinstimmen, Sonst kann das Gerät nicht funktionieren.
- Bei einigen Discs können einige der Funktionen dieses Geräts nicht benutzt werden.
- Wenn konstant Lücken im Abspielen auftreten, starten Sie das Gerät bitte neu.

Fehlersuche

Bevor Sie Kontakt mit einem Reparateur aufnehmen, sollten Sie die Gründe für Probleme wie folgt prüfen.

Ereignis	Gründe	Gegenmaßnahmen
Kein Ton	1. Audio-Leitung nicht in sauber verbunden. 2. Disc deformiert oder schmutzig. 3. Gerät steht auf „Mute“ (Ton aus).	1. Verbinden Sie die Audio-Leitung korrekt. 2. Reinigen Sie die Disc. 3. Drücken Sie auf MUTE, um den Ton wieder einzuschalten.
Disc wird nicht gelesen	1. Schlecht produzierte, schmutzige oder deformierte Disc 2. Disc nicht korrekt eingelegt 3. Optischer Lesekopf beschlagen.	1. Reinigen und behandeln Sie die Disc. 2. Legen Sie die Disc erneut ein, Etikett nach oben. 3. Hauptschalter ausschalten, Disc entnehmen und 1 Stunden warten.
Fehler Fernbedienung	1. Die Fernbedienung ist nicht auf das Empfangsfenster gerichtet. 2. Entfernung zu groß. 3. Batterie der Fernbedienung leer.	1. Verwenden Sie die Fernbedienung wie vorgesehen. 2. Batterie ersetzen
Sofortiger Funktionsfehler	1. Disc selbst ist schlecht. 2. Fehlfunktion anderer Tasten. 3. Elektrostatische Lecks im Gerät.	1. Warten Sie 5-10 Sekunden, wird wieder normal. 2. Nochmal bedienen. 3. Für 1-2 Minuten ausschalten, neu anschalten.